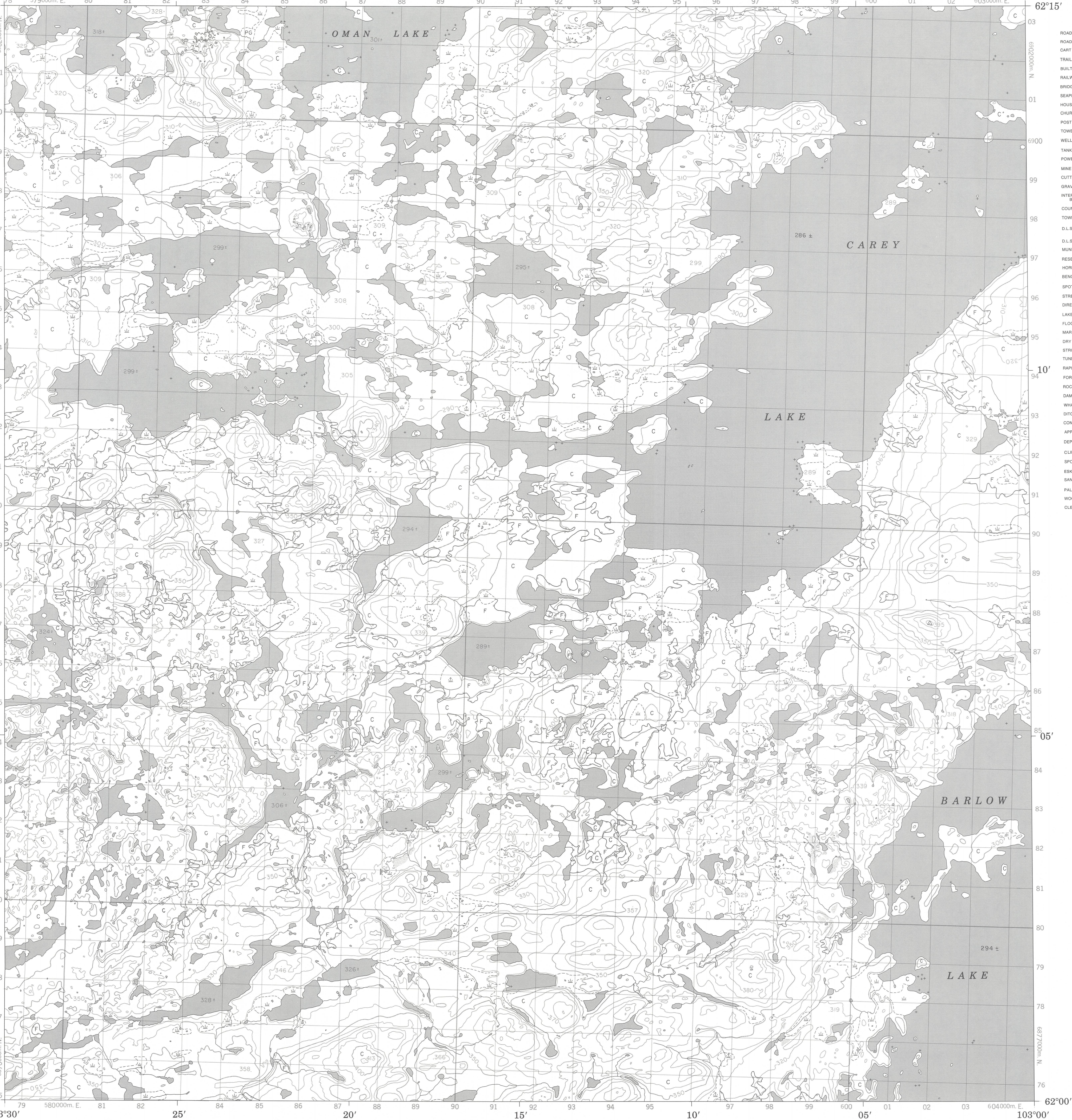


METRIC/MÉTRIQUE

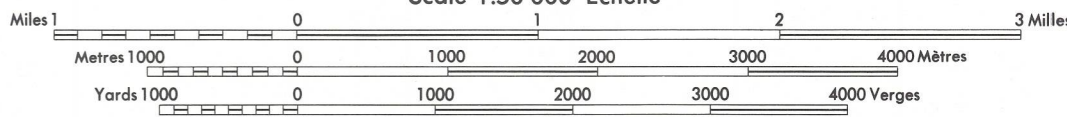


PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1981. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © 1981 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.



ALTITUDES EN MÈTRES ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

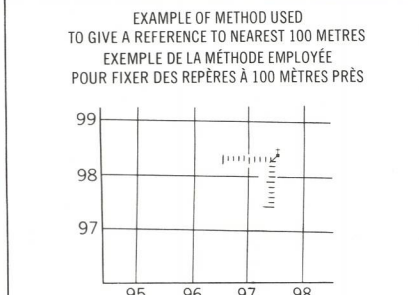
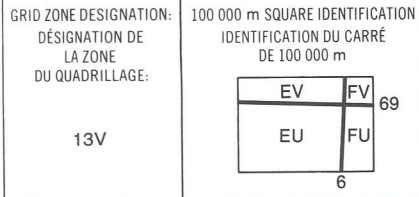
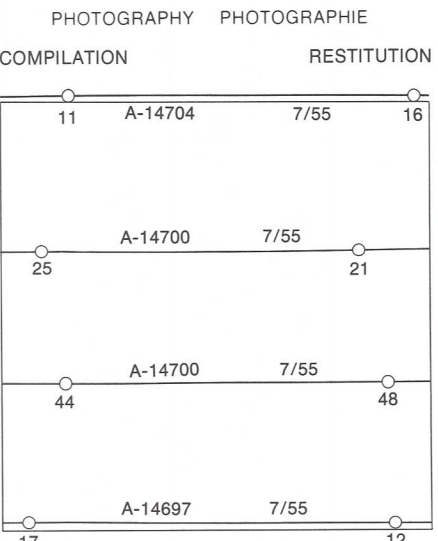
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES RÉPÈRES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1981. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS. © 1981 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS	
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER	
CART TRACK, WINTER ROAD		CHÉMIN DE CHAÎNIER, ROUTE D'HIVER	
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE	
BUILT-UP AREA		AGGLOMERATION	
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHÉMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT	
BRIDGE		PONT	
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS	
HOUSE; BARN		MAISON; GRANGE	
CHURCH; SCHOOL		ÉGLISE; ÉCOLE	
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE	
TOWER; FIRE, RADIO		TOUR; FEU, RADIO	
WELL; OIL, GAS		PUITS; PÉTROLE, GAZ	
TANK; OIL, GASOLINE, WATER		RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU	
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	
MINE		MINE	
CUTTING; EMBANKMENT		DEBLAI; REMBLAI	
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE	
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTE, DE DE DISTRICT	
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE	
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENITE; NON ARPENITE	
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)	
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ	
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.	
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE	
BENCH MARK WITH ELEVATION		RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	
SPOT ELEVATION, PRECISE; LAND, WATER		POINT COTE, PRÉCIS; SUR TERRE; SUR L'EAU	
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS	
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT	
LAKE, INTERMITTENT LAKE; PONDS		LAC; LAC INTERMITTENT; ETIANGS	
FLOODED LAND		MARAI; BOISÉ MARÉCAUX	
MARSH; SWAMP (WOODED)		LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENEAUX	
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		FONDERIÈRE À FILAMENTS	
STRING BOG		TOUNDRA; LACS IN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA	
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS		RAPIDS; CHUTES; RAPIDES	
RAPIDS; FALLS; RAPIDS		FORESHORE FLATS, SAND IN WATER	
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU	
ROCKS		ROCHES	
DAM		BARRAGE	
WHARF		QUAI	
DITCH		FOSSE	
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	
APPROXIMATE CONTOURS		COURBE DE CUVETTE	
DEPRESSION CONTOUR		FALASE	
CLIFF		SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER	
ESKER		POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU	
SAND, SAND DUNES		SABLE, DUNES DE SABLE	
PALSA BOG		FONDERIÈRE DE PALSE	
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT	
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE	



REFERENCE POINT POINT DE RÉPÈRE CHURCH - EGLISE (as shown) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ASSISE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate tenth of a square from this line northeast to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate tenth of a square from this line southeast to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction sud.
GRID REFERENCE: 97984
Nearest corner grid reference 100 000 metres (about 0.3 miles). La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 0.3 milles).

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 13 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

65 L/5	65 L/6	65 L/7
65 L/4	65 L/3	65 L/2
65 E/13	65 E/14	65 E/15

The 1980 MAGNETIC BEARING is 18°02' (320 mils) EAST of GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 22.4' GRID NORTH is 1°33' (28 mils) EAST of TRUE NORTH for centre of map. Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 18°02' (320 mils) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 22.4' NORD DU QUADRILLAGE est à 1°33' (28 mils) à l'EST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

